



5772 (2011-2012) PARASHIOT DA TORÁ E HAFTARÁ
Com sugestões de leituras da Brit Chadashá

| | | | | |
|----------|-----------------------|-----------------------|---|-----------------------------------|
| | | | GÊNESIS | |
| בראשית | BERESHÍT | No princípio | Gn.1:1-6:8, Is.42:5-43:10, Ap.22:6-21 | <input type="checkbox"/> 22/10/11 |
| נח | Nôach | Noé (descanso) | Gn.6:9-11:32, Is 66:1-24, 23; 1Pe 2:4-10 (Shabat/Rosh Chodesh) | <input type="checkbox"/> 29/10/11 |
| לך לך | Lêch Lechá | Vá por ti | Gn.12:1-17:27, Is. 40:27-41:16, Rm. 4:1-25 | <input type="checkbox"/> 05/11/11 |
| וירא | Vaierá | E Ele mostrou-se | Gn.18:1-22:24, 2Rs. 4:1-37, Lc.1:26-38, 24:36-53 | <input type="checkbox"/> 12/11/11 |
| חיי שרה | Chaiêi Sará | A vida de Sara | Gn.23:1-25:18, 1Rs.1:1-31, Mt.1:1-17 | <input type="checkbox"/> 19/11/11 |
| תולדת | Toldót | Gerações | Gn. 25:19-28:9, 1Sm 20:18-42, Rm.9:1-13 (Machar Chodesh) | <input type="checkbox"/> 26/11/11 |
| ויצא | Vaiêtse | E ele partiu | Gn. 28:10-32:2, Os.11:7-14:9, Jo. 1:19-51 | <input type="checkbox"/> 03/12/11 |
| ושלח | Vayishlách | E ele enviou | Gn. 32:3 -36:43, Ob.1:1-21, Hb.11:11-20 | <input type="checkbox"/> 10/12/11 |
| וישב | Vaiêshev | E ele habitou | Gn. 37:1-40:23, Am. 2:6-3:8, Mt. 1:1-6, 16-25 | <input type="checkbox"/> 17/12/11 |
| ומקץ | Mikêts | No fim | Gn. 41:1-44:17, Zc 2:14-4:7, Mt. 27:15-46 (Shabat Chanucá) | <input type="checkbox"/> 24/12/11 |
| ויגש | Vayigásh | E ele se aproximou | Gn. 44:18-47:27, Ez. 37:15-28, Lc. 6:12-16 | <input type="checkbox"/> 31/12/11 |
| ויחי | Vaiechí | E ele viveu. | Gn. 47:28-50:26, 1 Rs. 2:1-12, 1 Pe. 1:1-9 | <input type="checkbox"/> 07/01/12 |
| | | | ÊXODO | |
| שמות | SHEMÓT | Nomes | Ex. 1:1-6:1, Is. 27:6-28:13, 29:22-23, Jr. 1:1-2:3, I Co.14:13-25 | <input type="checkbox"/> 14/01/12 |
| וארא | Vaerá | Apareci | Ex. 6:2-9:35, Ez. 28:25-29:21, Ap. 16:1-21 | <input type="checkbox"/> 21/01/12 |
| בא | Bô | Vai | Ex. 10:1-13:16, Je 46:13-28, Rm. 9:14-29 | <input type="checkbox"/> 28/01/12 |
| בשלח | Beshalách | Quando ele enviou | Ex. 13:17-17:16, Jz. 4:4-5:31, Ap. 19:1-20:6 (Shabat Shirá) ¹ | <input type="checkbox"/> 04/02/12 |
| יתרו | Yitró | Jetro (Abundância) | Ex. 18:1-20:26, Is. 6:1-7:6; 9:6-7, Mt. 5:8-20 | <input type="checkbox"/> 11/02/12 |
| משפטים | Mishpatím | Julgamentos | Ex. 21:1-24:18, Mt. 17:1-11(Shabat Sh`kalim) ² | <input type="checkbox"/> 18/02/12 |
| תרומה | T`rumá | Um presente | Ex. 25:1-27:19, 1 Re. 5:12 -6:13, 2 Co. 9:1-15 | <input type="checkbox"/> 25/02/12 |
| תצוה | Tetsavê | Ordena! | Ex. 27:20-30:10, Hb. 13:10-16 (Shabat Zachor) ³ | <input type="checkbox"/> 03/03/12 |
| כי תשא | Ki Tisá | Então levarás | Ex. 30:11-34:35, 1Re. 18:1-39, 2 Co. 3:1-18 | <input type="checkbox"/> 10/03/12 |
| ויקרא | Vaiak`hêl | E ajuntou | Ex. 35:1-38:20, Hb. 9:1-11 | <input type="checkbox"/> 17/03/12 |
| פקודי | Pekudêi | Enumeração | Ex. 38:21-40:38, Hb. 8:1-12 (Shabat Pará) ⁴ | <input type="checkbox"/> 17/03/12 |
| | | | LEVÍTICO | |
| ויקרא | VAYICRÁ | E Ele chamou | Lv1:1-6:7, Is 66:1, 23; 1Pe 2:4-10; Hb. 10:1-18 (Shabat haChodesh) ⁵ | <input type="checkbox"/> 24/03/12 |
| צו | Tsav! | Ordena! | Lv 6:8 -8:36, Hb. 9:11-28 (Shabat haGadol) ⁶ | <input type="checkbox"/> 31/03/12 |
| שמיע | Sh`miní | Oitavo | Lv 9:1-11:47, 1Sm 20:18-42, Hb. 7:1-19 (Machar Chodesh) | <input type="checkbox"/> 21/04/12 |
| צריע | Tazría | Semeai | Lv 12:1-13:59, Lc. 7:18-35 | <input type="checkbox"/> 28/04/12 |
| מצרע | Metsorá | Lepra | Lv14:1-15:33, 2 Rs. 7:3-20, Mt. 23:16 - 24:2, 30-31 | <input type="checkbox"/> 28/04/12 |
| אחרי מות | Acharêi Mót | Depois da morte | Lv 16:1-18:30, 1Co 6:9-20 | <input type="checkbox"/> 05/05/12 |
| קדשים | K`doshím | Santos - Separados | Lv 19:1-20:27, Ez 20:2-20, Mt 5:43-48 | <input type="checkbox"/> 05/05/12 |
| אמר | Emôr | Fala! | Lv 21:1-24:23, Ez 44:15-31, Lc. 14:12-24 | <input type="checkbox"/> 12/05/12 |
| בהר | Behár | No monte | Lv 25:1-26:2, Lc. 4:16-21 | <input type="checkbox"/> 19/05/12 |
| בחקותי | Bechukotái | Em minhas Leis | Lv 26:3-27:34, Jr 16:19-17:14, Mt.22: 1-14 | <input type="checkbox"/> 19/05/12 |
| | | | NÚMEROS | |
| במדבר | B`MIDBÁR | No Deserto | Nm. 1:1-4:20, Os 1:10-2:20, Rm. 9:22-33 | <input type="checkbox"/> 26/05/12 |
| נשא | Nassô | Fazei uma contagem | Nm. 4:21-7:89, Jz. 13:2-25, Jo. 12:20-36 | <input type="checkbox"/> 02/06/12 |
| בהעלותך | Bahaalotchá | Quando subires | Nm. 8:1-12:16, Zc 2:10 -4:7, Ap. 11:1-19 | <input type="checkbox"/> 09/06/12 |
| שלח לך | Sh`lách Lechá! | Envia! | Nm. 13:1-15:41, Js 2:1-24, Hb. 3:7-4:11 | <input type="checkbox"/> 16/06/12 |
| קרח | Côrach | Coré (Calvo) | Nm. 16:1-18:32, 1 Sm. 11:14-12:22, At 5:1-11 | <input type="checkbox"/> 23/06/12 |
| חוקת | Chukát | Estatuto | Nm. 19:1-22:1, Jz. 11:1-33, Jo. 3:10-21 | <input type="checkbox"/> 30/06/12 |
| בלק | Balák | Balaque (Destruidor) | Nm. 22:2-25:9, Mq 5:6-6:8, Rm. 11:25-32 | <input type="checkbox"/> 07/07/12 |
| פינחס | Pin`chás | Finéias (pele escura) | Nm. 25:10-29:40, Jr 1:1-2:3; Jo. 2:13-25 (1ª Haft. da Afli., Dibrei Yirmeyahu) | <input type="checkbox"/> 14/07/12 |
| מטות | Matót | Tribos | Nm. 30:1-32:42, At 9:1-22 (2ª Haftará da Aflição, Shim`u) | <input type="checkbox"/> 21/07/12 |
| מסעי | Mass`ei | Partidas | Nm. 33:1-36:13, Jr 2:4-28; 4:1-2, Tg. 4:1-12 | <input type="checkbox"/> 21/07/12 |

| | | | DEUTERONÔMIO | |
|------------|----------------|-------------------|---|-----------------------------------|
| דברים | D'VARÍM | Palavras | Dt. 1:1-3:22, Is. 1:1-27, At 7:51-8:4 (Shabat Chazon) ⁷ | <input type="checkbox"/> 28/07/12 |
| ואתחנן | Vaetchaná | E eu supliquei | Dt. 3:23-7:11, Is. 40:1-26, Mt 23:31-39 (Shabat Nachamú) ⁸ | <input type="checkbox"/> 04/08/12 |
| עקב | Êkev | Porque | Dt. 7:12-11:25, Is. 49:14-51:3, Hb. 11:8-13 | <input type="checkbox"/> 11/08/12 |
| ראה | Reê! | Observe! | Dt. 11:26-16:17, 1Sm 20:18, 42, Is 66:1-24, 23, Jo 7:37-52, 1Pe 2:4-5, 10 | <input type="checkbox"/> 18/08/12 |
| שפטים | Shoftím | Juízes | Dt. 16:18-21:9, Is. 51:12-52:12, Mt 3:1-17 | <input type="checkbox"/> 25/08/11 |
| כי תשא | Ki Tetsê | Quando saíres | Dt. 21:10-25:19, Is. 54:1-55:5, I Co.5:1-5 | <input type="checkbox"/> 01/09/12 |
| כי תבוא | Ki Tavô | Quando entrares | Dt. 26:1-29:9, Is. 60:1-22, Lc. 24:44-53 | <input type="checkbox"/> 08/09/12 |
| נפלים | Nitsavím | De pé | Dt. 29:10-30:20, Is. 61:10-63:9, Jo. 15:1-11 | <input type="checkbox"/> 15/09/12 |
| ויבך | Vaiêlech | E ele vai | Dt. 31:1-30, Rm.10:1-17 (Shabat Shuvá) ⁹ | <input type="checkbox"/> 22/09/12 |
| האזינו | Ha'azínu | Dêem ouvidos! | Dt. 32:1-52, II Sm.22:1-51, Rm.10:17-11:12, 12:19, 15:9-10 | <input type="checkbox"/> 29/09/12 |
| וזאת הברכה | Vezôt HaBrachá | E esta é a bênção | Dt. 33:1-34:12, Js 1:1-18, Ap. 21:9-22:5 | <input type="checkbox"/> 09/10/12 |

5772 (2011-2012) CHAGIM (FESTAS)

Leituras

| | | | | |
|---------------|------------------------|------------------------------------|--|--------------------------------------|
| חג החנוכה | Chag HaChanucá | Festa da Dedicção | Nm. 7:1-11, Zc 2:14-4:7, 1Re 7:40-50, Jo. 9:1-7, 10:22-39 | <input type="checkbox"/> 21-28/12/11 |
| יום עשרה בטבת | Tsôm Assará BeTevê | Jejum de 10 de Tevet | Ex. 32:11-14, 34:1-10, Is. 55:6-56:8 (Ash. leitura feita à tarde) | <input type="checkbox"/> 05/01/12 |
| שבת שירה | ¹ Shirá | Sábado da Canção | Leitura padrão da Parashat Beshalách | <input type="checkbox"/> 04/02/12 |
| יום בשבט | Tu BiSh'vat | 15 de Sh'vat | (Ano Novo das Árvores) Sl 104:16-17;120-134;Mt 7:13-24, 28-29 | <input type="checkbox"/> 08/02/12 |
| שבת שקלים | ² Shkalim | Sábado dos Siclos | Shékel (Siclo) Ex. 30:11-16, 2 Reis 11:17-12:17 | <input type="checkbox"/> 18/02/12 |
| שבת זכור | ³ Zachôr | Sábado do <i>Lembre-se!</i> | Veja o que Amaleque te fez Dt. 25:17-19, 1 Sm. 15:2-34 | <input type="checkbox"/> 03/03/12 |
| יום אסתר | Tsôm Ester | Jejum de Ester | Ex. 32:11-14, 34:1-10, Is. 55:6-56:8 (Ash. leitura feita à tarde) | <input type="checkbox"/> 07/03/12 |
| חג הפורים | Chag HaPurím | Festa das Sortes (Ester) | Ex. 17: 8-16, Ester, Sl. 3:3, Hb. 11 | <input type="checkbox"/> 8-9/03/12 |
| שבת פרה | ⁴ Pará | Shabat Pará | Pará – <i>Novilha</i> . Nm. 19:1-22, Ez. 36:16-36 (Sef.) | <input type="checkbox"/> 17/03/12 |
| שבת החדש | ⁵ HaChôdesh | Sábado do Mês-Nissán | Ex. 12:1-20, Ez. 45:16-46:15 (Sef.) | <input type="checkbox"/> 24/03/12 |
| שבת הגדול | ⁶ HaGadôl | O Grande Sábado | Elias anuncia o Messias MI 3:4-24 | <input type="checkbox"/> 31/03/12 |
| חג הפסח | Chag HaPéssach | Festa da Páscoa | Ex. 12:21-51 (Maftír – Nm. 28:16-25), Js 3:5-7, 5:2-15, 6:1, 27, Jo. 1:29-31, 10:14-18 | <input type="checkbox"/> 7-13/04/12 |
| שבת חול המועד | Shabat Chôl Hamoêd | Sábado da Festa | Ex. 13:17-15:26 (Maftír – Num 28:19-25), 2Sm 22:1-51, Ap 15:1-4 | <input type="checkbox"/> 13/04/12 |
| יום השואה | Yom HaShoá | Dia do Holocausto | Dt. 4:30-40, Ap. 6:9-11 | <input type="checkbox"/> 19/04/12 |
| יום העצמאות | Yom HaAtsmaút | Independência de Israel | Dt. 11:8-21, Is. 10:32-11:12, Mt. 24:29-44 | <input type="checkbox"/> 26/04/12 |
| לג בעומר | Lag BaÔmer | ³³ Dia Contagem do Ômer | Não tem leitura especial | <input type="checkbox"/> 10/05/12 |
| חג השבועות | Chag HaShavuôt | Pentecoste – Semanas | Ex. 19:1-20:23 (Maftír – Nm. 28:26-31), Ez. 1:1-28; 3:12, Jo. 1:32-34, Mt. 3:11-17 | <input type="checkbox"/> 27-28/05/12 |
| יום שיבה | Tsôm Shivá | Jejum de 17 de Tamuz | Ex. 32:11-14, 34:1-10, 34:1-10, Is. 55:6-58:8 (Ash. leitura à tarde) | <input type="checkbox"/> 08/07/12 |
| עשר בתמוז | Assár BeTam. | | | |
| שבת חזון | ⁷ Chazôn | Sábado da Visão | Leitura normal da Parashat D'varím | <input type="checkbox"/> 28/07/12 |
| יום השלעה באב | Tsom Tishá BeAv | 9 de Av (Destr. do Templo) | Dt. 4:25-40, Jr 8:13-9:23, Mt. 23:1-13, 16-23, 34-24:3 | <input type="checkbox"/> 29/07/12 |
| שבת נחמו | ⁸ Nachamú | Sábado do Consolo | Leitura normal da Parashat Vaetchaná e 3ª Haftará da aflição | <input type="checkbox"/> 04/08/12 |
| ראש השנה | Rosh HaShaná | Ano Novo Judaico | Gn. 21:1-34 (Maftír Nm. 29:1-6), 1 Sm. 1:1-2:10, 1 Ts. 4:13-18 | <input type="checkbox"/> 17-18/09/12 |
| יום ג'דליהו | Tsom Guedaliáhu | Jejum de Guedalia | Ex. 32:11-14, 34:1-10, Is. 55:6-56:8 (Ash. leitura à tarde) | <input type="checkbox"/> 19/09/12 |
| שבת שובה | ⁹ Shuva | Sábado do Retorno | Os. 14:2-10, Mq. 7:18-20 | <input type="checkbox"/> 22/09/12 |
| יום כפור | Yom Kipur | Dia do Perdão | Lv 16:1-34, (Maftír -Nm. 29:7-11), Is. 57:14-58:14, 2 Co. 5:10-21 | <input type="checkbox"/> 26/09/12 |
| חג הסוכות | Chag HaSucôt | Festa dos Tabernáculos | Lv 22:26-23:44, (Maftír-Nm. 29:12-16), Zc 14:1-24, Ap. 7:1-10 | <input type="checkbox"/> 1-7/10/12 |
| שבת חול המועד | Shabat Chôl Hamoêd | Sábado da Festa | Ex. 33:12-34:26 (Maftír-Nm. 29:17-22), Ez. 38:18-39:16, Ap. 19:1-6 | <input type="checkbox"/> 06/10/12 |
| הושענא רבה | Hoshaná Rabá | Grande Libertação | Nm. 29:32-34, Jo. 7:1-2, 37-42 | <input type="checkbox"/> 07/10/12 |
| שמיני עשרת | Sh'mini Atsêret | 8º Dia de Tabernáculos | Dt. 14:22-16:17, (Maftír-Nm. 29:35-30:1), 1Re 8:54-9:1, Mt 17:1-9 | <input type="checkbox"/> 08/10/12 |
| שמיחת תורה | Simchát Torá | A Alegria da Torá | Dt. 33-34, Gn. 1:1-2:3, (Maftír-Nm. 29:35-30:1), Js 1:1-18, Mt. 5:17-48 | <input type="checkbox"/> 09/10/12 |

É costume, após a leitura da última Parashá de cada Livro (Gn., Ex., Lv., Nm. e Dt.), dizer-se:
חזק חזק ונתחזק – CHAZÁK, CHAZÁK, VENITCHAZÊK! – Força, força, e que sejamos fortalecidos!

Proibida a reprodução total ou parcial sem autorização prévia e escrita do
MINISTÉRIO ENSINANDO DE SIÃO – BRASIL
 Caixa Postal 2177 - CEP: 31270-310, Belo Horizonte - MG
 Tel.: (31) 3498-1761 | Fax: (31) 3498-5195
www.ensinandodesiao.org.br